

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



新華人壽保險股份有限公司
NEW CHINA LIFE INSURANCE COMPANY LTD.
(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)
(股份代號：1336)

截至2016年6月30日止六個月的未經審計中期業績公告

管理層討論與分析

本公告所載財務數據及指標按照國際財務報告準則編製，除另有說明外，本節討論與分析均基於新華人壽保險股份有限公司（「本公司」）未經審計的簡明合併財務數據，以人民幣列示。

一、主要經營指標

單位：人民幣百萬元

	2016年1-6月	2015年1-6月	增減變動
總保費收入及保單管理費收入	71,081	72,738	-2.3%
總投資收益 ⁽¹⁾	16,293	31,480	-48.2%
歸屬於母公司股東的淨利潤	3,333	6,752	-50.6%
上半年新業務價值 ⁽²⁾	4,049	3,428	18.1%
市場份額 ⁽³⁾	5.0%	7.7%	2.7個百分點
保單繼續率			減少
個人壽險業務13個月繼續率 ⁽⁴⁾	87.9%	84.8%	3.1個百分點
個人壽險業務25個月繼續率 ⁽⁵⁾	78.4%	80.3%	1.9個百分點

	2016年 6月30日	2015年 12月31日	增減變動
總資產	686,039	660,560	3.9%
淨資產	57,718	57,841	-0.2%
投資資產	666,135	635,688	4.8%
歸屬於母公司股東的股東權益	57,711	57,835	-0.2%
內含價值	109,684	103,280	6.2%
客戶數量(千)			
個人客戶	27,703	27,106	2.2%
機構客戶	60	71	-15.5%

註：

1. 總投資收益 = 現金及現金等價物、定期存款、債權型投資及其他投資資產的利息收入 + 股權型投資的股息及分紅收入 + 投資資產買賣價差損益 + 公允價值變動損益 + 投資資產減值損失 + 聯營及合營企業權益法確認損益 + 喪失子公司控制權的影響。
2. 2015年上半年新業務價值基於2015年12月31日的假設重新計算。
3. 市場份額：市場份額來自中國保險監督管理委員會（「保監會」或「中國保監會」）公佈的數據。
4. 13個月保單繼續率：考察期內期交保單在生效後第13個月實收保費 / 考察期內期交保單的承保保費。
5. 25個月保單繼續率：考察期內期交保單在生效後第25個月實收保費 / 考察期內期交保單的承保保費。

二、業務分析

(一) 壽險業務

2016年上半年，本公司深入推進轉型發展，聚焦期交業務，收縮躉交業務，着力優化業務結構，經營業績主要呈現四方面特點：

一是規模基本穩定。2016年上半年，本公司實現保險業務收入710.35億元，同比下降2.2%，其中新契約保費收入356.63億元，同比下降9.3%，續期保費收入353.72億元，同比增長6.1%。

二是價值穩步提升。2016年上半年，本公司實現內含價值1,096.84億元，較2015年年底增長6.2%，其中上半年新業務價值40.49億元，較上年同期增長18.1%。

三是結構持續優化。保費結構上，首年期交業務收入135.87億元，同比增長45.9%，佔首年保費的比重較2015年同期提升14.4個百分點；年期結構上，十年期及以上期交保費收入76.80億元，同比增長25.6%，佔首年期交保費的比例達56.5%；產品結構上，本公司繼「健康無憂」產品後，陸續推出「多倍保障重大疾病保險」等系列產品，健康險保費佔首年保費的比重達到15.0%，較上年同期提升5.9個百分點。

四是品質有所改善。截至2016年6月30日，本公司個人壽險業務13個月繼續率為87.9%，同比提升3.1個百分點。退保率為4.5%，較上年同期下降2.7個百分點。

1、按渠道分析

單位：人民幣百萬元

	2016年1-6月	2015年1-6月	增減變動
個人壽險	<u>70,175</u>	<u>71,803</u>	<u>-2.3%</u>
保險營銷員渠道	32,408	27,543	17.7%
首年保費收入	9,065	7,131	27.1%
期交保費收入	7,624	5,547	37.4%
躉交保費收入	1,441	1,584	-9.0%
續期保費收入	23,343	20,412	14.4%
銀行保險渠道	30,220	38,541	-21.6%
首年保費收入	22,915	29,154	-21.4%
期交保費收入	3,389	1,989	70.4%
躉交保費收入	19,526	27,165	-28.1%
續期保費收入	7,305	9,387	-22.2%
服務經營渠道	7,547	5,719	32.0%
首年保費收入	2,848	2,211	28.8%
期交保費收入	2,572	1,773	45.1%
躉交保費收入	276	438	-37.0%
續期保費收入	4,699	3,508	34.0%
團體保險	<u>860</u>	<u>858</u>	<u>0.2%</u>
合計	<u><u>71,035</u></u>	<u><u>72,661</u></u>	<u><u>-2.2%</u></u>

註：財富業務隊伍保險業務收入計入銀行保險渠道，比較期間數據已按本期計算口徑重新計算。

(1) 個人壽險業務

① 保險營銷員渠道

本公司營銷員渠道實現業務較快增長。本報告期內，保險營銷員渠道實現保險業務收入324.08億元，同比增長17.7%。其中，首年保費收入90.65億元，同比增長27.1%；首年期交保費收入76.24億元，同比增長37.4%，佔保險營銷員渠道首年保費收入的84.1%，較上年同期提升6.3個百分點。續期保費收入233.43億元，同比增長14.4%。

2016年上半年，保險營銷員渠道強化隊伍建設，通過主打年金險、健康險產品，提升有效人力平台，促進業務增長。截至2016年6月30日，保險營銷員渠道總人力24.2萬人，較2015年年底減少6.5%；其中有效人力11.4萬人，同比增長37.8%；活動率達48.2%，較上年同期下降1.3個百分點；有效人均產能為1.2萬元，同比下降8.5%。

② 銀行保險渠道

本公司銀行保險渠道加快轉型發展步伐。本報告期內，銀行保險渠道實現保險業務收入302.20億元，同比下降21.6%。其中，首年保費收入229.15億元，同比下降21.4%，首年期交保費收入33.89億元，同比增長70.4%。

銀行保險渠道開展重點期交產品專項宣導與銜接培訓，助力隊伍銷售技能提升。本報告期內，銀行保險渠道網點期交產能同比提升69.5%，財富業務隊伍期交產能同比提升7.8%，有效促進業務轉型發展。

③ 服務經營渠道

本公司服務經營渠道持續優化業務結構。本報告期內，服務經營渠道實現保險業務收入75.47億元，較上年同期增長32.0%。其中，首年保費收入28.48億元，較上年同期增長28.8%；首年期交保費收入25.72億元，同比增長45.1%，佔首年保費的比例達90.3%，較上年同期提升10.1個百分點。續期保費收入46.99億元，較上年同期增長34.0%。

服務經營渠道強化《個人業務保險營銷員管理基本辦法（2014版）》引導，保持了較高的月均實動人力平台，助推業務快速發展。截至2016年6月30日，服務經營渠道隊伍規模達4.1萬人，較2015年年底減少2.4%，月均實動人力¹達3萬人以上，月均實動率達78.8%。

(2) 團體保險業務

本報告期內，團體保險業務收入8.60億元，與上年同期基本持平。

2、按險種分析

單位：人民幣百萬元

	2016年1-6月	2015年1-6月	增減變動
保險業務收入	71,035	72,661	-2.2%
傳統型保險	30,080	34,631	-13.1%
首年保費收入	24,295	33,325	-27.1%
續期保費收入	5,785	1,306	343.0%
分紅型保險 ⁽¹⁾	28,670	29,262	-2.0%
首年保費收入	5,322	1,871	184.4%
續期保費收入	23,348	27,391	-14.8%
萬能型保險	19	19	-
首年保費收入	_(2)	_(2)	-
續期保費收入	19	19	-
投資連結保險	_(2)	_(2)	-
首年保費收入	_(2)	_(2)	-
續期保費收入	_(2)	_(2)	-
健康保險	11,534	8,181	41.0%
首年保費收入	5,361	3,599	49.0%
續期保費收入	6,173	4,582	34.7%
意外保險	732	568	28.9%
首年保費收入	685	535	28.0%
續期保費收入	47	33	42.4%

¹ 實動人力是指統計期內在崗且出單有效件數一件以上（含一件），首年佣金為600元以上（含）的業務員人數。

註：

- 1· 分紅型健康險計入分紅型保險。
- 2· 上述各期間的金額少於500,000元。
- 3· 由於四捨五入，數字合計可能與匯總數有細微差異。

2016年上半年，公司堅持「回歸保險本原」，通過產品創新策略，大力發展保障型產品。本報告期內，健康險實現保險業務收入115.34億元，較上年同期增長41.0%，意外險實現保險業務收入7.32億元，較上年同期增長28.9%。同時，傳統型保險實現保險業務收入300.80億元，較上年同期下降13.1%；分紅型保險實現保險業務收入286.70億元，較上年同期下降2.0%。其他類型壽險共計實現保險業務收入0.19億元，佔整體保險業務收入的0.03%。

3、按地區分析

單位：人民幣百萬元

	2016年1-6月	2015年1-6月	增減變動
保險業務收入	<u>71,035</u>	<u>72,661</u>	<u>-2.2%</u>
華東區	15,285	15,879	-3.7%
華中區	14,167	14,392	-1.6%
華北區	14,009	13,508	3.7%
華南區	<u>9,958</u>	<u>11,669</u>	<u>-14.7%</u>
其他區域	<u>17,616</u>	<u>17,213</u>	<u>2.3%</u>

註：本公司於2013年設立七大區域管理中心，具體情況為：華北區域下轄北京、天津、河北、內蒙古、山西分公司；華東區域下轄上海、江蘇、浙江、山東、寧波、青島分公司；華南區域下轄廣東、深圳、福建、廈門、海南、廣西分公司；華中區域下轄河南、湖南、湖北、安徽、江西分公司；西北區域下轄新疆、陝西、甘肅、寧夏、青海分公司；西南區域下轄雲南、貴州、四川、重慶分公司；東北區域下轄黑龍江、吉林、遼寧、大連分公司。

2016年上半年本公司約75.2%的保險業務收入來自華東、華中、華北和華南四大經濟較發達或人口較多的區域。

(二) 資產管理業務

本公司資產管理業務始終堅持以資產負債匹配管理為基礎，兼顧管理資金的安全性、流動性、收益性，在良好的資產配置和有效的風險控制的前提下，尋求最大的投資組合收益。

2016年上半年，保險資金運用難度加大、風險加劇。一方面，經濟持續下行，利率市場化進程加快，利率中樞不斷下移，金融市場進入低回報時代，「資產荒」形勢更加嚴峻；另一方面，股票市場低迷，年初單邊大幅下跌後，未出現系統性機會，截至6月末上證指數累計下跌17.2%。

公司根據保險業務的負債特性及資本市場的波動周期，以絕對收益目標為原則，制定資產配置策略，優化投資組合配置，保持投資組合收益的穩定性和可持續性。權益投資方面，公司總體繼續堅持防禦策略，堅持基本面投資和交易性投資思路，有效管理倉位，在交易中嚴格控制買入成本，通過波段操作實現收益。固定收益投資方面，堅持高等級利率債的投資策略，把防範信用風險作為今年工作的重中之重，在非標資產投資方面，配置重點為流動性好、風險收益符合要求的另類投資品種和商業銀行理財產品；在債券投資方面，抓住上半年債券收益率調整的有利時機將配置重點側重於利率債及地方政府債券。

2016年上半年，信用產品市場主體評級下調與違約事件頻發，剛性兌付預期逐步打破。為應對這一市場變化特征，公司進一步強化了信用風險管理體系，一方面，通過增員和業務培訓強化信用風險評估團隊力量，並系統地對信用風險評估方法、模型和流程進行檢討，提高信用風險評估作業的規範性和有效性；另一方面，公司進一步提高新增信用產品投資的標準和審批層級，嚴格控制新增信用風險的敞口，並加大對持倉信用產品的跟蹤頻率，及早發現並減持了產能過剩行業信用風險出現惡化迹象的持倉個券，有效地規避了違約等信用風險事件的衝擊。

截至2016年上半年末，本公司非標資產投資額2,066.50億元，在總投資資產中佔比為31.0%，較上年末增加8.4個百分點。投資產品類型中佔比最高的為商業銀行理財產品，佔非標資產投資總額的36.8%，較去年年末增加24.9個百分點，主要原因是商業銀行理財產品安全性高，期限相對較短，可以有效地平滑本公司大量到期資金的配置壓力，也能帶來較好收益。基礎資產種類涉足金融機構、基礎設施、不動產等諸多領域，其中金融機構和基礎設施類佔比達82.1%。本公司投資的非標資產整體信用評級較高，AAA級佔比達97.9%（扣除權益類金融產品和商業銀行理財產品）。公司持倉非標資產具有良好的增信措施，其中集合資金信託計劃除行業龍頭或大型金融機構母公司直接作為償債主體外，其餘均通過保證、抵押、回購條款等措施進行增信安排；基礎設施及不動產投資計劃中銀行提供擔保的佔比為70.2%，其餘基礎設施及不動產投資計劃均由大型央企國企提供不可撤銷連帶責任保證；項目資產支持計劃和專項資產管理計劃全部具有增信安排，主要通過回購協議、共管資產和連帶責任保證等方式進行增信保障。

1、投資組合情況

單位：人民幣百萬元

	2016年 6月30日	2015年 12月31日	增減變動
投資資產 ⁽¹⁾	666,135	635,688	4.8%
按投資對象分類			
定期存款 ⁽²⁾	91,099	127,679	-28.6%
債權型投資	425,434	348,281	22.2%
— 債券及債務	244,763	229,235	6.8%
— 信託計劃	50,714	49,903	1.6%
— 債權計劃 ⁽³⁾	31,149	29,299	6.3%
— 項目資產支持計劃	20,000	20,000	0.0%
— 其他 ⁽⁴⁾	78,808	19,844	297.1%
股權型投資	103,769	114,322	-9.2%
— 基金	45,327	52,271	-13.3%
— 股票 ⁽⁵⁾	27,914	33,499	-16.7%
— 聯營及合營企業投資	4,549	3,626	25.5%
— 其他 ⁽⁶⁾	25,979	24,926	4.2%
現金及現金等價物 ⁽²⁾	13,209	13,904	-5.0%
其他投資 ⁽⁷⁾	32,624	31,502	3.6%
按投資意圖分類			
通過損益反映公允價值			
變動的金融資產	17,129	13,856	23.6%
可供出售金融資產	258,992	216,897	19.4%
持有至到期投資	195,974	177,502	10.4%
貸款及其他應收款 ⁽⁸⁾	189,491	223,807	-15.3%
聯營及合營企業投資	4,549	3,626	25.5%

註：

1. 相關投資資產包含獨立賬戶資產中對應的投資資產。
2. 現金及現金等價物含三個月及三個月以內定期存款，定期存款不含三個月及三個月以內定期存款。
3. 債權計劃主要為基礎設施和不動產資金項目。
4. 其他包括債權型資產管理計劃和理財產品。
5. 股票含普通股和優先股。
6. 其他包括股權型資產管理計劃、私募股權、股權計劃、未上市股權。
7. 其他投資主要包括存出資本保證金、保戶質押貸款、買入返售金融資產、應收股利及應收利息等。
8. 貸款及其他應收款主要包括定期存款、現金及現金等價物、存出資本保證金、保戶質押貸款、買入返售金融資產、應收股利、應收利息、歸入貸款及應收款的投資等。

截至本報告期末，本公司投資資產規模為6,661.35億元，較上年末增加4.8%，主要來源於公司保險業務淨現金流入。

截至本報告期末，定期存款910.99億元，在總投資資產中的佔比為13.7%，較上年末下降6.4個百分點，主要原因是部分定期存款到期，減少了對定期存款的配置。

截至本報告期末，債權型投資4,254.34億元，在總投資資產中的佔比為63.9%，較上年末上升9.1個百分點，主要原因是公司增加了債權型投資中理財產品非標投資資產的配置。

截至本報告期末，股權型投資1,037.69億元，在總投資資產中的佔比為15.6%，較上年末下降2.4個百分點，主要原因是公司根據資本市場行情，減少了股票和基金投資佔比。

截至本報告期末，現金及現金等價物在總投資資產中的佔比為2.0%，較上年末下降0.2個百分點，主要出於投資資產配置及流動性管理的需要。

截至本報告期末，其他投資在總投資資產中的佔比為4.9%，與上年末基本持平。

從投資意圖上看，截至本報告期末可供出售金融資產佔比較上年末上升4.8個百分點，主要原因是理財產品非標投資資產配置的增加。

2、投資收益情況

單位：人民幣百萬元

	2016年1-6月	2015年1-6月	增減變動
現金及現金等價物利息收入	38	66	-42.4%
定期存款利息收入	3,087	4,250	-27.4%
債權型投資利息收入	9,587	9,062	5.8%
股權型投資分紅收入 ⁽¹⁾	2,839	1,032	175.1%
其他投資資產利息收入 ⁽²⁾	510	496	2.8%
淨投資收益 ⁽³⁾	<u>16,061</u>	<u>14,906</u>	7.7%
投資資產買賣價差損益	345	16,479	-97.9%
公允價值變動損益	(175)	(122)	43.4%
投資資產減值損失	(458)	(21)	2,081.0%
喪失子公司控制權的影響	481	不適用	不適用
聯營及合營企業權益法 確認損益 ⁽¹⁾	39	238	-83.6%
總投資收益 ⁽⁴⁾	<u>16,293</u>	<u>31,480</u>	-48.2%
年化淨投資收益率(%) ⁽⁵⁾	5.2%	4.8%	增加 0.4個百分點
年化總投資收益率(%) ⁽⁵⁾	<u>5.3%</u>	<u>10.5%</u>	減少 5.2個百分點

註：

1. 已收到聯營及合營企業發放的現金分紅計入股權型投資分紅收入。
2. 其他投資資產利息收入包括存出資本保證金、保戶質押貸款、買入返售金融資產等產生的利息收入。
3. 淨投資收益包括現金及現金等價物、定期存款、債權型投資及其他投資資產的利息收入、股權型投資的股息和分紅收入。
4. 總投資收益 = 淨投資收益 + 投資資產買賣價差損益 + 公允價值變動損益 + 投資資產減值損失 + 聯營及合營企業權益法確認損益 + 喪失子公司控制權的影響。
5. 年化投資收益率 = (投資收益 - 賣出回購利息支出) / [(月均投資資產 - 月均賣出回購金融資產款 - 月均應收利息) * 2]。

本報告期內，本公司實現總投資收益162.93億元，同比減少48.2%。年化總投資收益率為5.3%，較上年同期下降5.2個百分點，主要由於投資資產買賣價差收益的減少。

本報告期內，本公司實現淨投資收益160.61億元，同比增加7.7%，年化淨投資收益率為5.2%，較上年同期增加0.4個百分點。

投資資產買賣價差收益、公允價值變動損益及投資資產減值損失合計虧損2.88億元，而去年同期為合計盈利163.36億元，轉盈為虧，主要由於資本市場波動下行，公司投資資產買賣價差收益較上年同期大幅下降。

3、對外股權投資情況

(1) 證券投資情況

序號	證券品種	證券代碼	證券簡稱	最初 投資金額 (百萬元)	持有數量 (百萬股)	期末賬面價值 (百萬元)	佔期末證券 總投資比例 (%)	報告期損益 (百萬元)
1	股票	002152	廣電運通	251.40	12.20	200.61	19.92	-36.67
2	股票	03366X	華僑城 (亞洲) 限	128.84	40.00	138.46	13.75	9.57
3	股票	000801	四川九洲	79.76	5.96	73.45	7.29	-6.02
4	股票	002299	聖農發展	67.42	2.50	64.75	6.43	-2.68
5	股票	000978	桂林旅遊	55.48	4.23	44.48	4.42	-10.80
6	股票	600079	人福醫藥	44.94	2.55	42.76	4.25	-2.18
7	股票	001979	招商蛇口	46.27	2.86	40.78	4.05	-2.46
8	股票	600999	招商證券	39.00	2.28	37.63	3.74	-0.81
9	股票	600261	陽光照明	33.08	4.18	29.54	2.93	-5.75
10	股票	002033	麗江旅遊	30.64	2.02	25.61	2.54	-4.23
	期末持有的其他證券投資			296.72	不適用	308.89	30.68	-4.31
	報告期已出售證券投資損益			不適用	不適用	不適用	不適用	-73.61
	合計			1,073.55	不適用	1,006.96	100.00	-139.95

註：

1. 本表所述證券投資是指股票、權證、可轉換債券等投資，按期末賬面價值排序。其中，股票、可轉換債券投資僅包括通過損益反映公允價值變動的金融資產中核算的部分。
2. 其他證券投資指除前十只證券以外的其他證券投資。
3. 此表報告期損益包括報告期利息收入、股息與分紅收入、已實現收益／(虧損)淨額和公允價值變動收益／(虧損)。

(2) 持有其他上市公司股權情況

證券代碼	證券簡稱	最初 投資成本 (百萬元)	期初 持股比例 (%)	期末 持股比例 (%)	期末 賬面值 (百萬元)	報告期 損益 (百萬元)	報告期	會計 核算科目	股份 來源
							所有者 權益變動 (百萬元)		
002466	天齊鋰業	308.00	5.20	4.21	1,784.44	340.38	-56.96	可供出售類	購買
600900	長江電力	1,093.38	0.03	0.41	1,116.78	-	19.26	可供出售類	購買
002415	海康威視	393.13	0.51	0.51	663.16	14.42	-45.32	可供出售類	購買
002007	華蘭生物	512.22	2.53	2.25	656.95	26.10	75.79	可供出售類	購買
600085	同仁堂	406.91	1.68	1.36	555.95	50.23	-375.26	可供出售類	購買
600153	建發股份	339.86	1.54	1.53	521.67	5.26	-127.29	可供出售類	購買
002152	廣電運通	535.91	2.22	1.91	509.52	4.13	-126.42	可供出售類	購買
360009	農行優2	500.00	1.25	1.25	500.00	27.50	-	可供出售類	購買
601098	中南傳媒	298.66	1.51	1.42	462.51	14.63	-165.90	可供出售類	購買
002385	大北農	421.38	0.61	1.39	457.76	2.35	1.66	可供出售類	購買
期末持有的其他證券投資		<u>21,844.64</u>	不適用	不適用	<u>19,682.75</u>	<u>-335.15</u>	<u>-3,842.45</u>	不適用	不適用
合計		<u>26,654.09</u>	不適用	不適用	<u>26,911.49</u>	<u>149.85</u>	<u>-4,642.89</u>	不適用	不適用

註：

1. 本表填列本公司在可供出售金融資產中核算的持有其他上市公司股權情況，按期末賬面價值排序。
2. 此表報告期損益包括報告期股息與分紅收入、已實現收益／(虧損)淨額和股權型投資減值損失。

(3) 持有非上市金融企業股權情況

持有對象名稱	最初 投資成本 (百萬元)	期初 持股比例 (%)	期末 持股比例 (%)	期末 賬面價值 (百萬元)	報告期 損益	報告期 所有者 權益變動	會計核算 科目	股份來源
中保投資有限責任公司	36.00	3	3	36.00	-	-	可供出售 金融資產	發起設立

註：除上述投資及本公司附屬公司、聯營及合營企業外，本公司未持有其他非上市金融企業股權。

(4) 買賣其他上市公司股份的情況

	報告期買入／ 賣出股份數量 (百萬股)	使用的 資金數量 (百萬元)	產生的 投資收益 (百萬元)
買入	842.36	11,597.07	不適用
賣出	1,030.47	不適用	160.01

三、合併財務報表主要內容及分析

(一) 資產負債表主要項目分析

1、主要資產

單位：人民幣百萬元

項目	2016年 6月30日	2015年 12月31日	增減變動
投資性房地產	3,174	2,177	45.8%
債權型投資	425,434	348,281	22.2%
— 持有至到期證券	195,974	177,502	10.4%
— 可供出售證券	173,688	116,668	48.9%
— 通過損益反映公允 價值變動的證券	3,213	3,389	-5.2%
— 貸款和應收賬款	52,559	50,722	3.6%
股權型投資	99,220	110,696	-10.4%
— 可供出售證券	85,304	100,229	-14.9%
— 通過損益反映公允 價值變動的證券	13,916	10,467	33.0%
定期存款	91,099	127,679	-28.6%
應收保費	3,001	1,525	96.8%
遞延所得稅資產	169	6	2,716.7%
其他資產	2,851	9,284	-69.3%
除上述資產外的其他資產	61,091	60,912	0.3%
合計	686,039	660,560	3.9%

投資性房地產

截至本報告期末，投資性房地產的投資較2015年底增加45.8%，主要原因是公司將達到可使用狀態的部分分公司購置的職場出租，由在建工程轉入投資性房地產。

債權型投資

截至本報告期末，債權型投資資產較2015年底增加22.2%，主要原因是可供出售金融資產中理財產品非標資產配置增加及持有至到期資產中國債資產配置增加。

股權型投資

截至本報告期末，股權型投資資產較2015年底減少10.4%，主要原因是公司根據資本市場行情，減少了股票和基金投資規模。

定期存款

截至本報告期末，定期存款較2015年底減少28.6%，主要原因是部分定期存款到期，減少了對定期存款的配置。

應收保費

截至本報告期末，應收保費較2015年底增加96.8%，主要原因是保險業務各季度之間分佈不均及累積增長。

遞延所得稅資產

截至本報告期末，遞延所得稅資產較2015年底增加2,716.7%，主要原因是資本市場波動下行、公司可供出售金融資產浮盈減少，同時應付手續費及佣金增加，導致可抵扣暫時性差異大於應納稅暫時性差異，公司層面遞延所得稅淨額列示為遞延所得稅資產。

其他資產

截至本報告期末，其他資產較2015年底減少69.3%，主要原因是應收投資清算交收款減少。

2、主要負債

單位：人民幣百萬元

項目	2016年 6月30日	2015年 12月31日	增減變動
保險合同	539,174	524,441	2.8%
長期保險合同負債	537,244	522,799	2.8%
短期保險合同負債			
— 未決賠款準備金	521	559	-6.8%
— 未到期責任準備金	1,409	1,083	30.1%
投資合同	29,739	27,166	9.5%
賣出回購金融資產款	28,831	19,816	45.5%
應付保險給付和賠付	2,290	1,624	41.0%
預收保費	141	2,823	-95.0%
再保險負債	186	95	95.8%
其他負債	7,913	5,843	35.4%
遞延所得稅負債	54	853	-93.7%
除上述負債外的其他負債	19,993	20,058	-0.3%
合計	<u>628,321</u>	<u>602,719</u>	<u>4.2%</u>

保險合同

截至本報告期末，保險合同負債較2015年底增加2.8%，主要由於公司保險業務的累計增長和保險責任的累積。

賣出回購金融資產款

截至本報告期末，賣出回購金融資產款較2015年底增加45.5%，主要出於投資資產配置和流動性管理的需要。

應付保險給付和賠款

截至本報告期末，應付保險給付和賠款較2015年底增加41.0%，主要原因是應付滿期給付增加。

預收保費

截至本報告期末，預收保費較2015年底減少95.0%，主要原因是保險業務承保時點差異。

再保險負債

截至本報告期末，再保險負債較2015年底增加95.8%，主要原因是分出業務增長。

其他負債

截至本報告期末，其他負債較2015年底增加35.4%，主要原因是公司應付次級債利息增加、應付手續費及佣金增加及本公司按照股東大會決議計提現金分紅股利。

遞延所得稅負債

截至本報告期末，遞延所得稅負債較2015年底減少93.7%，主要原因一是資本市場波動下行、公司可供出售金融資產浮盈減少，同時應付手續費及佣金增加，導致可抵扣暫時性差異大於應納稅暫時性差異，公司層面遞延所得稅淨額列示為遞延所得稅資產；二是由於公司對新華卓越健康投資管理有限公司（簡稱「新華健康」）喪失控制權，對新華健康長期股權投資合併層面與公司層面賬面價值的差異計提遞延所得稅負債。

3、股東權益

截至本報告期末，本公司歸屬於母公司的股東權益為577.11億元，較2015年底減少0.2%，主要原因是資本市場波動下行，可供出售金融資產浮盈減少導致的其他綜合收益較2015年底下降。

(二) 利潤表主要項目分析

1、收入

單位：人民幣百萬元

項目	2016年1-6月	2015年1-6月	增減變動
總保費收入及保單管理費收入	71,081	72,738	-2.3%
減：分出保費	(446)	(333)	33.9%
淨保費收入及保單管理費收入	70,635	72,405	-2.4%
提取未到期責任準備金	(287)	(151)	90.1%
已實現淨保費收入及 保單管理費收入	70,348	72,254	-2.6%
投資收益	16,255	31,226	-47.9%
其他業務收入	447	244	83.2%
合計	87,050	103,724	-16.1%

總保費收入及保單管理費收入

本報告期內，總保費收入及保單管理費收入為710.81億元，同比減少2.3%，主要原因是公司產品結構調整，新契約保費收入較上年同期減少。

分出保費

本報告期內，分出保費4.46億元，同比增加33.9%，主要原因是分出業務增長及部分分出業務攤回退保金減少。

提取未到期責任準備金

本報告期內，提取未到期責任準備金2.87億元，同比增加90.1%，主要原因是短險業務增長及各季度之間分佈不均勻。

投資收益

本報告期內，投資收益162.55億元，同比減少47.9%，主要原因是資本市場波動下行，投資資產買賣價差收益較上年同期大幅減少。

其他業務收入

本報告期內，其他業務收入4.47億元，同比增加83.2%，主要原因是美元匯率波動上行，匯兌損益增加。

2、保險業務支出及其他費用

單位：人民幣百萬元

項目	2016年1-6月	2015年1-6月	增減變動
保險給付和賠付	(67,766)	(81,070)	-16.4%
賠款支出及提取未決賠款 準備金	(528)	(484)	9.1%
壽險死亡和其他給付	(46,076)	(51,797)	-11.0%
提取長期保險合同負債	(21,162)	(28,789)	-26.5%
投資合同賬戶損益	(530)	(706)	-24.9%
手續費及佣金支出	(7,421)	(5,170)	43.5%
管理費用	(6,319)	(5,750)	9.9%
其他支出	(173)	(1,140)	-84.8%
合計	<u>(82,209)</u>	<u>(93,836)</u>	<u>-12.4%</u>

保險給付和賠付

本報告期內，保險給付和賠付677.66億元，同比減少16.4%，主要由於退保金較上年同期減少。

提取長期保險合同負債

本報告期內，提取長期保險合同負債211.62億元，同比減少26.5%，主要原因是業務結構變化及部分分保業務滿期。

投資合同賬戶損益

本報告期內，投資合同賬戶損益5.30億元，同比減少24.9%，主要原因是萬能險利息支出減少。

其他支出

本報告期內，其他支出1.73億元，同比減少84.8%，主要原因是投資業務產生的營業稅金及附加及賣出回購證券利息支出減少。

3、所得稅

本報告期內，所得稅費用為8.98億元，同比減少57.0%，主要原因是應納稅所得額減少。

4、利潤淨額

本報告期內，本公司實現歸屬於母公司的淨利潤為33.33億元，同比減少50.6%，主要原因是投資資產買賣價差收益的減少導致投資收益同比大幅減少，以及本公司2016年6月30日根據中央國債登記結算有限責任公司最新公佈的750個工作日銀行間固定利率國債收益率曲線的移動平均為基準，重新釐定了傳統險準備金折現率假設，該假設的變更所形成的相關保險合同準備金的變動計入利潤表，導致稅前利潤減少。

5、其他綜合損益

本報告期內，其他綜合收益為負25.40億元，上年同期為24.73億元，主要原因是本期可供出售金融資產浮盈減少帶來的其他綜合收益減少。

(三) 現金使用分析

單位：人民幣百萬元

項目	2016年1-6月	2015年1-6月	增減變動
經營活動產生的現金流量淨額	8,843	3,433	157.6%
投資活動產生的現金流量淨額	(25,689)	33,164	不適用
籌資活動產生的現金流量淨額	16,039	(31,162)	不適用

1、經營活動產生的現金流量

本公司2016年1-6月和2015年1-6月經營活動產生的現金流量淨額分別為88.43億元和34.33億元。本公司經營活動產生的現金流入構成主要為收到的現金保費，2016年1-6月和2015年1-6月收到的原保險合同現金保費分別為669.08億元和695.78億元。

本公司2016年1-6月和2015年1-6月經營活動產生的現金流出分別為611.70億元和674.05億元。本公司經營活動產生的現金流出主要為以現金支付的賠付款項、手續費及佣金、支付給職工以及為職工支付的現金、支付的各項稅費以及其他與經營活動有關的現金支出等，2016年1-6月和2015年1-6月支付原保險合同賠付款項的現金分別為468.66億元和524.63億元，上述各項變動主要受到本公司業務發展及給付的影響。

2、投資活動產生的現金流量

本公司2016年1-6月和2015年1-6月投資活動產生的現金流量淨額分別為負256.89億元和331.64億元。本公司2016年1-6月和2015年1-6月投資活動產生的現金流入分別為1,885.16億元和2,771.53億元。本公司投資活動產生的現金流入主要為收回投資收到的現金、取得投資收益收到的現金及收到買入返售金融資產的現金等。

本公司2016年1-6月和2015年1-6月投資活動產生的現金流出分別為2,142.05億元和2,439.89億元。本公司投資活動產生的現金流出主要為投資支付的現金、支付買入返售金融資產的現金、保戶質押貸款淨增加額以及購建固定資產、無形資產和其他長期資產支付的現金等。

3、籌資活動產生的現金流量

本公司2016年1-6月和2015年1-6月籌資活動產生的現金流量淨額分別為160.39億元和負311.62億元。本公司2016年1-6月和2015年1-6月籌資活動產生的現金流入分別為17,977.98億元和23,145.48億元。本公司籌資活動產生的現金流入為收到賣出回購金融資產的現金等。

本公司2016年1-6月和2015年1-6月籌資活動產生的現金流出分別為17,817.59億元和23,457.10億元。本公司籌資活動產生的現金流出主要為支付賣出回購金融資產的現金。

4、流動資金的來源和使用

本公司的主要現金收入來自保費收入、投資合同業務收入、投資資產出售及到期收到現金和投資收益。這些現金流動性的風險主要是合同持有人和保戶的退保，以及債務人違約、利率和其他市場波動風險。本公司密切監視並監控這些風險。

本公司的現金及銀行存款為我們提供了流動性資源，以滿足現金支出需求。截至本報告期末，現金及現金等價物為132.09億元。此外，本公司幾乎所有的定期銀行存款均可動用，但需繳納罰息。截至本報告期末，本公司的定期存款為910.99億元。本公司的投資組合也為我們提供了流動性資源，以滿足無法預期的現金支出需求。截至本報告期末，債權型投資的賬面價值為4,254.34億元，股權型投資的賬面價值為992.20億元。

本公司的主要現金支出涉及與各類人壽保險、年金、意外險和健康險產品之相關負債、保單和年金合同之分紅和利息分配、營業支出、所得稅以及向股東宣派的股息。源於保險業務的現金支出主要涉及保險產品的給付及退保付款、提款和貸款。

本公司認為，本公司流動資金能夠充分滿足當前的現金需求。

四、專項分析

(一) 償付能力狀況

本公司根據《保險公司償付能力監管規則（第1號－第17號）》計算和披露核心資本、實際資本、最低資本和償付能力充足率。根據保監會的規定，中國境內保險公司的償付能力充足率必須達到規定的水平。

單位：人民幣百萬元

	2016年 6月30日	2015年 12月31日	變動原因
核心資本	159,055	145,680	當期盈虧、投資資產公允價值變動及保險業務增長 保險業務與投資業務增長及結構變化
實際資本	178,055	164,680	
最低資本	63,179	58,613	
核心償付能力充足率	251.75%	248.54%	
綜合償付能力充足率	<u>281.83%</u>	<u>280.96%</u>	

註：核心償付能力充足率 = 核心資本 / 最低資本；綜合償付能力充足率 = 實際資本 / 最低資本。

(二) 資產負債率

	2016年 6月30日	2015年 12月31日
資產負債率	<u>91.6%</u>	<u>91.2%</u>

註：資產負債率 = 總負債 / 總資產

(三) 再保險業務情況

本公司目前採用的分保形式主要有成數分保、溢額分保以及巨災事故超賠分保，現有的分保合同幾乎涵蓋了全部有風險責任的產品。本公司分保業務的接受公司主要有瑞士再保險股份有限公司北京分公司、中國人壽再保險有限責任公司等。

單位：人民幣百萬元

截至6月30日止6個月	2016年	2015年
瑞士再保險股份有限公司北京分公司	309	236
中國人壽再保險有限責任公司	131	91
其他 ⁽¹⁾	6	6
合計	<u>446</u>	<u>333</u>

註：

1. 其他主要包括漢諾威再保險股份有限公司上海分公司、法國再保險全球人壽新加坡分公司、慕尼黑再保險公司北京分公司、德國通用再保險股份有限公司上海分公司等。

五、未來展望

未來一段時期內，宏觀環境依舊錯綜複雜，壽險行業將迎來新的機遇與挑戰。宏觀經濟方面，經濟仍面臨較大下行壓力，低利率市場環境下，壽險的資產負債匹配管理難度加大。社會保障方面，中國社會保障體制改革進程逐步加快。在「國十條」等政策推動下，商業醫療、養老等保障型業務將成為社會保障的重要支柱，推動壽險業進入新的發展時期。監管政策方面，「償二代」的正式實施，對壽險公司在資本管理、投資決策、風險管控和合規經營等方面提出更高要求。

2016年是新華保險建司二十周年，也是公司「十三五」發展的開局之年。面對機遇與挑戰，公司將堅持回歸保險本原，持續關注價值成長，緊緊圍繞「加快轉型發展，強化自主經營」的工作主題，全力以赴做好以下幾方面工作：

一是持續優化業務結構。加快發展期交業務，尤其是十年期及以上期交業務；加大健康、養老、意外等保障型產品開發力度，不斷豐富公司產品線。

二是提升自主經營水平。完善公司預算管理體系，發揮費用杠杆作用，提升機構自主經營水平。

三是強化銷售隊伍建設。以高舉績率和高產能為目標，運用基本法考核工具，推進隊伍建設；大力發展教育培訓，增強主管自主經營能力。

四是堅持穩健投資策略。在權益類投資方面，嚴控倉位，積極尋找風險可控、收益確定的投資標的；在固定收益類方面，繼續嚴格控制信用風險與市場風險，適度加大利率債配置力度，積極尋找符合保險資金風險收益特徵的金融產品。同時將繼續加強投後管理，並做好風險處置預案。

五是堅守風險防範底線。借助償二代體系的實施，加強全面風險管理體系建設、開發風險管理工具，完善相關制度流程，強化內部控制和審計監督，按照監管要求做好全面風險排查。

中期業績

簡明合併綜合收益表

截至二零一六年六月三十日止六個月期間

單位：人民幣百萬元

	附註	截至6月30日止6個月期間	
		2016年 (未經審計)	2015年 (未經審計)
收入			
總保費收入及保單管理費收入	1	71,081	72,738
減：分出保費		(446)	(333)
淨保費收入及保單管理費收入		70,635	72,405
提取未到期責任準備金		(287)	(151)
已實現淨保費收入及保單管理費收入		70,348	72,254
投資收益	2	16,255	31,226
其他收入		447	244
收入合計		87,050	103,724
保險業務支出及其他費用			
保險給付和賠付			
賠款支出及提取未決賠款準備金		(528)	(484)
壽險死亡和其他給付		(46,076)	(51,797)
提取長期保險合同負債		(21,162)	(28,789)
投資合同賬戶損益		(530)	(706)
手續費及佣金支出		(7,421)	(5,170)
管理費用	3	(6,319)	(5,750)
其他支出		(173)	(1,140)
保險業務支出及其他費用合計		(82,209)	(93,836)
聯營企業和合營企業投資收益份額		39	255
財務費用		(648)	(1,300)
稅前利潤		4,232	8,843
所得稅費用	4	(898)	(2,090)
淨利潤		3,334	6,753
利潤歸屬			
— 本公司股東		3,333	6,752
— 非控制性權益		1	1
每股收益 (人民幣元)			
基本每股收益	5	1.07	2.16
稀釋每股收益	5	1.07	2.16

簡明合併綜合收益表（續）

截至二零一六年六月三十日止六個月期間

單位：人民幣百萬元

	截至6月30日止6個月期間	
	2016年 (未經審計)	2015年 (未經審計)
淨利潤	3,334	6,753
以後會計期間在滿足規定條件時 將重分類進損益的其他綜合收益		
可供出售金融資產		
公允價值變動	(9,088)	25,419
當期由其他綜合收益轉入損益的收益	(374)	(16,123)
當期由其他綜合收益計入減值損失的金額	458	21
當期公允價值變動金額對保險合同與 投資合同負債的影響	5,662	(6,019)
外幣折算差額	3	—
權益法核算享有聯營企業的其他綜合收益變動及 其對保險合同準備金和保戶儲金及 投資款的影響	(48)	—
與計入其他綜合收益項目相關的所得稅影響	847	(825)
稅後其他綜合收益合計	<u>(2,540)</u>	<u>2,473</u>
綜合收益合計	<u>794</u>	<u>9,226</u>
綜合收益歸屬		
— 本公司股東	793	9,225
— 非控制性權益	<u>1</u>	<u>1</u>

附註：

1、 總保費收入及保單管理費收入

單位：人民幣百萬元

	截至6月30日止6個月期間	
	2016 (未經審計)	2015 (未經審計)
總保費收入		
— 長期保險合同	69,127	71,074
— 短期保險合同	1,908	1,587
總保費收入小計	<u>71,035</u>	<u>72,661</u>
保單管理費收入		
— 投資合同	46	77
總保費收入及保單管理費收入	<u><u>71,081</u></u>	<u><u>72,738</u></u>

2、 投資收益

單位：人民幣百萬元

	截至6月30日止6個月期間	
	2016 (未經審計)	2015 (未經審計)
銀行存款利息收入	3,136	4,329
持有至到期投資		
— 利息收入	4,172	4,108
可供出售金融資產		
— 利息收入	3,613	3,276
— 股息和分紅收入	2,636	739
— 已實現收益淨額	363	16,112
— 股權型金融資產減值損失	(458)	(21)
貸款和應收賬款的利息收入	1,685	1,531
保戶質押貸款利息收入	493	459
喪失子公司控制權的影響	481	—
通過損益反映公允價值變動的金融資產		
— 利息收入	117	147
— 公允價值變動損益	(175)	(122)
— 股息和分紅收入	203	276
— 已實現收益／(虧損)淨額	(18)	367
買入返售金融資產利息收入	6	24
其他	1	1
合計	<u><u>16,255</u></u>	<u><u>31,226</u></u>

3、管理費用

單位：人民幣百萬元

	截至6月30日止6個月期間	
	2016 (未經審計)	2015 (未經審計)
員工費用(包括董事酬金)	4,750	4,069
經營性租賃支出	381	387
折舊與攤銷	245	217
業務及招待費	121	202
提取保險保障基金	120	120
差旅及會議費	113	214
公雜費	97	106
電子設備運轉費	54	22
郵電費	52	57
宣傳印刷費	49	64
監管費	47	30
廣告費	43	44
車輛使用費	20	25
審計及諮詢費	9	8
其他	218	185
合計	<u>6,319</u>	<u>5,750</u>

4、稅項

在法律允許當期所得稅資產和當期所得稅負債抵銷，並且遞延所得稅與同一稅務機關相關的情況下，遞延稅項資產和遞延稅項負債將被抵銷。本集團的所得稅主要為中國大陸地區產生。

(1) 在淨利潤列示的所得稅費用如下：

單位：人民幣百萬元

	截至6月30日止6個月期間	
	2016 (未經審計)	2015 (未經審計)
當期所得稅	998	1,896
遞延所得稅	(100)	194
所得稅費用	<u>898</u>	<u>2,090</u>

(2) 以下為本集團由主要適用稅率25%調節至實際所得稅稅率的情況：

單位：人民幣百萬元

	截至6月30日止6個月期間	
	2016 (未經審計)	2015 (未經審計)
稅前利潤	4,232	8,843
按中國法定稅率計算的所得稅	1,058	2,211
非應稅收入(i)	(843)	(519)
不可用於抵扣稅款的費用(i)	667	383
可抵扣虧損和可抵扣暫時性差異		
對未確認遞延所得稅資產的影響	18	19
對以前期間當期所得稅的調整	-	(1)
子公司適用不同稅率的影響	(2)	(3)
	<hr/>	<hr/>
按實際稅率計算的所得稅	898	2,090

- (i) 非應稅收入主要包括國債利息收入及基金紅利收入。不可用於抵扣稅款的費用主要是不符合相關稅務機構設定的抵扣標準的手續費及佣金支出、罰款、捐贈及業務招待費等費用。

(3) 各期間遞延所得稅資產及負債的變動如下：

單位：人民幣百萬元

	金融資產	保險負債及 其他	總計
淨遞延所得稅資產			
2015年1月1日	(2)	38	36
在淨利潤反映	—	(38)	(38)
在其他綜合收益反映	2	—	2
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
2015年6月30日（未經審計）	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
淨遞延所得稅負債			
2015年1月1日	(2,305)	2,288	(17)
在淨利潤反映	30	(186)	(156)
在其他綜合收益反映	(2,332)	1,505	(827)
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
2015年6月30日（未經審計）	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
淨遞延所得稅資產			
2016年1月1日	(3)	9	6
在淨利潤反映	(3,549)	2,850	(699)
在其他綜合收益反映	2,251	(1,404)	847
在其他資本公積反映	—	15	15
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
2016年6月30日（未經審計）	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
淨遞延所得稅負債			
2016年1月1日	(3,875)	3,022	(853)
在淨利潤反映	3,875	(3,076)	799
在其他綜合收益反映	—	—	—
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
2016年6月30日（未經審計）	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

於2016年6月30日，本集團以很可能取得用於抵扣可抵扣虧損和可抵扣暫時性差異的應納稅所得額為限在當期確認遞延所得稅資產。

- (4) 遞延所得稅資產以很可能獲得用來抵扣可抵扣虧損和稅款抵減的未來應納稅所得額為限。本集團無未確認可抵扣暫時性差異的遞延所得稅資產，未確認遞延所得稅資產的可抵扣虧損的金額列示如下：

單位：人民幣百萬元

	2016年6月30日 (未經審計)	2015年12月31日
可抵扣虧損	<u>290</u>	<u>495</u>

5、每股收益

(1) 基本每股收益

基本每股收益以本期內歸屬於母公司普通股股東的合併淨利潤除以發行在外普通股的加權平均數計算：

	截至6月30日止6個月期間	
	2016 (未經審計)	2015 (未經審計)
歸屬於母公司普通股股東的		
合併淨利潤(人民幣百萬元)	3,333	6,752
本公司發行在外普通股的加權平均數(百萬)	<u>3,120</u>	<u>3,120</u>
基本每股收益(人民幣元)	<u>1.07</u>	<u>2.16</u>

(2) 稀釋每股收益

本公司不存在具有稀釋性的潛在普通股。截至2016年6月30日止6個月期間，稀釋每股收益等於基本每股收益(截至2015年6月30日止6個月期間(未經審計):同)。

6、股息

2015年的股息每股為人民幣0.28元(含稅)，合計約人民幣873百萬元，已於2016年6月27日的股東週年大會上批准。

簡明合併財務狀況表
二零一六年六月三十日

單位：人民幣百萬元

2016年
6月30日
(未經審計)

2015年
12月31日

資產

物業、廠房與設備	6,255	6,827
投資性房地產	3,174	2,177
無形資產	1,798	1,693
聯營企業和合營企業投資	4,549	3,626
債權型金融資產	425,434	348,281
— 持有至到期投資	195,974	177,502
— 可供出售金融資產	173,688	116,668
— 通過損益反映公允價值變動的金融資產	3,213	3,389
— 貸款和應收賬款	52,559	50,722
股權型金融資產	99,220	110,696
— 可供出售金融資產	85,304	100,229
— 通過損益反映公允價值變動的金融資產	13,916	10,467
定期存款	91,099	127,679
存出資本保證金	716	716
保戶質押貸款	22,330	20,879
買入返售金融資產	115	91
應收投資收益	9,463	9,816
應收保費	3,001	1,525
遞延所得稅資產	169	6
再保險資產	2,656	3,360
其他資產	2,851	9,284
現金及現金等價物	13,209	13,904
資產總計	686,039	660,560

簡明合併財務狀況表（續）

二零一六年六月三十日

單位：人民幣百萬元

2016年
6月30日
(未經審計)

2015年
12月31日

負債與權益

負債

保險負債

長期保險合同負債

537,244 522,799

短期保險合同負債

— 未決賠款準備金

521 559

— 未到期責任準備金

1,409 1,083

投資合同

29,739 27,166

應付債券

19,000 19,000

通過損益反映公允價值變動的金融負債

17 22

賣出回購金融資產款

28,831 19,816

應付保險給付和賠付

2,290 1,624

預收保費

141 2,823

再保險負債

186 95

預計負債

29 29

其他負債

7,913 5,843

當期所得稅負債

947 1,007

遞延所得稅負債

54 853

負債合計

628,321 602,719

股東權益

股本

3,120 3,120

儲備

30,932 33,536

留存收益

23,659 21,179

歸屬於母公司股東的股東權益合計

57,711 57,835

少數股東權益

7 6

權益合計

57,718 57,841

負債與權益合計

686,039 660,560

簡明合併權益變動表

截至二零一六年六月三十日止六個月期間

單位：人民幣百萬元

	截至2016年6月30日止6個月期間 (未經審計)					
	歸屬本公司股東				非控制性 權益	權益總計
	股本	儲備	留存收益	合計		
2016年1月1日	3,120	33,536	21,179	57,835	6	57,841
本期淨利潤	-	-	3,333	3,333	1	3,334
其他綜合收益	-	(2,540)	-	(2,540)	-	(2,540)
綜合收益合計	-	(2,540)	3,333	793	1	794
喪失子公司控制權的影響	-	(20)	20	-	-	-
其他	-	(44)	-	(44)	-	(44)
派發股息 (附註6)	-	-	(873)	(873)	-	(873)
與股東交易合計	-	-	(873)	(873)	-	(873)
2016年6月30日	3,120	30,932	23,659	57,711	7	57,718
	截至2015年6月30日止6個月期間 (未經審計)					
	歸屬本公司股東				非控制性 權益	權益總計
	股本	儲備	留存收益	合計		
2015年1月1日	3,120	30,300	14,939	48,359	5	48,364
本期淨利潤	-	-	6,752	6,752	1	6,753
其他綜合收益	-	2,473	-	2,473	-	2,473
綜合收益合計	-	2,473	6,752	9,225	1	9,226
派發股息	-	-	(655)	(655)	-	(655)
與股東交易合計	-	-	(655)	(655)	-	(655)
2015年6月30日	3,120	32,773	21,036	56,929	6	56,935

簡明合併現金流量表

截至二零一六年六月三十日止六個月期間

單位：人民幣百萬元

	截至6月30日止6個月期間	
	2016年 (未經審計)	2015年 (未經審計)
經營活動		
經營活動產生的現金	9,905	5,626
支付的各项稅費	(1,062)	(2,193)
經營活動產生的現金流量淨額	8,843	3,433
投資活動		
投資活動收到／(支付)的現金淨額	(40,785)	16,529
處置物業、廠房與設備和無形資產及 其他資產所得款項	1	2
購買物業、廠房與設備和無形資產及其他資產	(932)	(591)
收到利息	13,382	15,257
收到股息	2,707	945
買入返售金融資產淨額	(62)	1,022
投資活動使用的現金流量淨額	(25,689)	33,164
籌資活動		
賣出回購金融資產款淨額	16,039	(31,162)
籌資活動使用的現金流量淨額	16,039	(31,162)
現金及現金等價物的匯率變動影響	112	(18)
期初現金及現金等價物	13,904	14,503
期末現金及現金等價物合計	13,209	19,920
現金及現金等價物餘額分析		
銀行活期存款及現金	13,142	19,681
銀行短期存款	67	239
期末現金及現金等價物合計	13,209	19,920

分部信息

截至2016年6月30日止6個月期間，本集團經營分部的構成和分攤基礎與截至2015年6月30日止6個月期間及2015年度一致。

單位：人民幣百萬元

	截至2016年6月30日止6個月期間（未經審計）				合計
	保險業務		其他業務	抵銷	
	個人業務	團體業務			
收入					
總保費收入及保單管理費收入	70,058	1,023	-	-	71,081
減：分出保費	(350)	(96)	-	-	(446)
淨保費收入及保單管理費收入	69,708	927	-	-	70,635
提取未到期責任準備金	(55)	(232)	-	-	(287)
已實現淨保費收入及保單管理費收入	69,653	695	-	-	70,348
投資收益	15,762	167	(18)	344	16,255
其中：分部間收入	(5)	-	(339)	344	-
其他收入	279	10	392	(234)	447
其中：分部間收入	3	(1)	232	(234)	-
收入合計	85,694	872	374	110	87,050
保險業務支出及其他費用					
保險給付和賠付					
賠款支出及提取未決賠款準備金	(270)	(258)	-	-	(528)
壽險死亡和其他給付	(45,934)	(142)	-	-	(46,076)
提取長期保險合同負債	(21,139)	(23)	-	-	(21,162)
投資合同賬戶損益	(502)	(28)	-	-	(530)
手續費及佣金支出	(7,238)	(183)	-	-	(7,421)
管理費用	(5,851)	(502)	(199)	233	(6,319)
其中：分部間費用	(211)	(18)	(4)	233	-
其他支出	(95)	(25)	(53)	-	(173)
保險業務支出及其他費用合計	(81,029)	(1,161)	(252)	233	(82,209)
聯營企業投資損益份額	55	1	(17)	-	39
財務費用	(613)	(35)	-	-	(648)
稅前利潤	4,107	(323)	105	343	4,232
所得稅費用	-	-	(844)	(54)	(898)
其中：分部間費用	-	-	54	(54)	-
淨利潤	4,107	(323)	(739)	289	3,334
其他分部信息					
折舊和攤銷	(251)	(21)	(8)	-	(280)
利息收入	13,102	147	(27)	-	13,222
減值	(427)	(15)	-	-	(442)
權益法核算享有的聯營企業及合營企業的收益	55	1	(17)	-	39
資本性支出	-	-	877	-	877

分部信息（續）

單位：人民幣百萬元

	截至2015年6月30日止6個月期間（未經審計）				合計
	保險業務		其他業務	抵銷	
	個人業務	團體業務			
收入					
總保費收入及保單管理費收入	71,841	897	-	-	72,738
減：分出保費	(223)	(110)	-	-	(333)
淨保費收入及保單管理費收入	71,618	787	-	-	72,405
提取未到期責任準備金	(66)	(85)	-	-	(151)
已實現淨保費收入及保單管理費收入	71,552	702	-	-	72,254
投資收益	30,700	407	119	-	31,226
其他收入	99	5	319	(179)	244
其中：分部間收入	3	-	176	(179)	-
收入合計	102,351	1,114	438	(179)	103,724
保險業務支出及其他費用					
保險給付和賠付					
賠款支出及提取未決賠款準備金	(220)	(264)	-	-	(484)
壽險死亡和其他給付	(51,711)	(86)	-	-	(51,797)
提取長期保險合同負債	(28,672)	(117)	-	-	(28,789)
投資合同賬戶損益	(654)	(52)	-	-	(706)
手續費及佣金支出	(5,027)	(143)	-	-	(5,170)
管理費用	(5,205)	(493)	(231)	179	(5,750)
其中：分部間費用	(160)	(15)	(4)	179	-
其他支出	(971)	(43)	(126)	-	(1,140)
保險業務支出及其他費用合計	(92,460)	(1,198)	(357)	179	(93,836)
聯營企業投資損益份額	265	4	(14)	-	255
財務費用	(1,203)	(97)	-	-	(1,300)
稅前利潤	8,953	(177)	67	-	8,843
所得稅費用	-	-	(2,090)	-	(2,090)
淨利潤	8,953	(177)	(2,023)	-	6,753
其他分部信息					
折舊和攤銷	(217)	(20)	(10)	-	(247)
利息收入	13,650	180	44	-	13,874
減值	(23)	(1)	-	-	(24)
權益法核算享有的聯營企業的收益	265	4	(14)	-	255
資本性支出	-	-	444	-	444

分部信息（續）

2016年6月30日及2015年12月31日的分部資產和分部負債列示如下：

單位：人民幣百萬元

2016年6月30日 (未經審計)	保險業務		其他業務	抵銷	合計
	個人業務	團體業務			
分部資產	661,293	6,588	18,204	(46)	686,039
分部負債	<u>599,040</u>	<u>6,196</u>	<u>23,131</u>	<u>(46)</u>	<u>628,321</u>
2015年12月31日	保險業務		其他業務	抵銷	合計
	個人業務	團體業務			
分部資產	630,545	6,185	23,939	(109)	660,560
分部負債	<u>573,111</u>	<u>5,945</u>	<u>23,772</u>	<u>(109)</u>	<u>602,719</u>

編製基礎

未經審計的截至2016年6月30日止6個月期間簡明合併財務資料乃按照國際會計準則理事會頒佈的《國際會計準則第34號－中期財務報告》而編製。本簡明合併財務資料應與根據國際財務報告準則編製的2015年度合併財務報表一併閱讀。

除採用2016年1月1日起新生效的準則及解釋公告外，本簡明合併財務資料所採用的會計政策與2015年度合併財務報表所採用的會計政策相同。

與本集團有關的且生效的國際財務報告準則均已被採用。

(1) 本集團已採用的新準則與修訂

準則／修訂	內容	生效日期
國際財務報告準則第11號 (修訂)	購買共同經營中權益的核算	2016年1月1日
國際會計準則第16號(修訂) 及國際會計準則第38號 (修訂)	對可採用的折舊和 攤銷方法的闡釋	2016年1月1日
國際會計準則第1號(修訂)	披露計劃	2016年1月1日
國際財務報告準則第10號， 12號及國際會計準則 第28號(修訂)	投資主體：適用合併的例外	2016年1月1日
國際財務報告準則第14號	管制遞延賬戶	2016年1月1日
國際會計準則第16號和 國際會計準則第41號(修訂)	農業：生產性植物	2016年1月1日
國際財務報告準則年度改進： 2012~2014周期	對國際財務報告準則第5號、 7號及國際會計準則19號、 34號的修訂	2016年1月1日

國際財務報告準則第11號(修訂)－取得共同經營中的權益的會計處理

該修訂要求取得共同經營中的權益的主體(其中共同經營活動構成一項業務)應用《國際財務報告準則第3號－企業合併》中的企業合併的會計處理原則。該修訂還澄清，如果共同經營者繼續保持共同控制，則不對之前在共同經營中的權益進行重新計量。另外，該修訂不適用於處於同一最終控制下共同經營的主體。由於截至2016年6月30日，本集團無共同經營，故該修訂對合併財務報表並無重大影響。

國際會計準則第16號（修訂）和國際會計準則第38號（修訂）－折舊和攤銷的可接受方法的澄清

該修訂對《國際會計準則第16號－不動產、廠場和設備》和《國際會計準則第38號－無形資產》中的原則作出了澄清，即收入反映經營業務（資產為其中一部分）產生經濟利益的模式，而並非反映通過使用資產所消耗經濟利益的模式。因此，產生的收入佔預計產生的總收入的比例不得用於不動產、廠場和設備折舊，只能在極有限的情況下用於無形資產攤銷。該修訂適用於2016年1月1日或以後日期開始的年度期間，允許提前採用。本集團未使用以收入為基礎對非流動資產進行折舊，該修訂對本集團無影響。

國際會計準則第1號（修訂）－披露動議

對《國際會計準則第1號－財務報表列表》的修訂澄清了現行《國際會計準則第1號》的規定，而非對其進行大幅改變。該修訂澄清：

- 《國際會計準則第1號》中的重要性的規定
- 可分解損益和其他綜合收益表一級財務狀況表中的具體單列項目
- 主體可靈活決定財務報表附註的列報順序
- 在採用權益法核算的聯營企業和合營企業的其他綜合收益中所享有的份額必須作為一個單列項目匯總列報，並按照其是否會後續重分類進損益進行分類

而且，該修訂澄清了在財務狀況表以及損益和其他綜合收益表中列報額外的小計金額時適用的規定。該修訂適用於2016年1月1日或以後日期開始的年度期間，允許提前採用。本集團的合併財務報表已經滿足該修訂的要求。

國際財務報告準則第10號（修訂）、國際財務報告準則12號（修訂）和國際會計準則第28號（修訂）－投資性主體：應用合併豁免

該修訂解決了《國際財務報告準則第10號》下應用投資性主體豁免所產生的問題。

對《國際財務報告準則第10號》的修訂澄清，當投資性主體以公允價值計量其所有子公司時，編製合併財務報表的豁免也適用於投資性主體的子公司（其本身也是母公司）。

而且，對《國際財務報告準則第10號》的修訂也澄清，投資性主體應予合併的子公司，僅限於本身不是投資性主體且為投資性主體提供相關支持服務的子公司。投資性主體的所有其他子公司均以公允價值計量。

對《國際會計準則第28號》的修訂允許本身不是投資性主體且在屬於投資性主體的合營企業或聯營企業中持有權益的主體，在應用權益法時，保留屬於投資性主體的合營企業或聯營企業對其子公司的權益所採用的公允價值計量。

該修訂適用於2016年1月1日或以後日期開始的年度期間，允許提前採用。本集團未採用合併的豁免，因此該修訂對本集團無影響。

國際財務報告準則第14號－管制遞延賬戶

《國際財務報告準則第14號》允許受費率管制主體在首次採用國際財務報告準則時繼續對監管遞延賬戶餘額採用多數現行會計政策。採用《國際財務報告準則第14號》的主體必須將監管遞延賬戶作為財務狀況表中的單列項目列報，並將這些賬戶餘額的變動作為損益和其他綜合收益表的單列項目列報。本準則要求披露主體費率管制的性質以及與其相關的風險，以及該費率管制對主體財務報表的影響。該修訂適用於2016年1月1日或以後日期開始的年度期間。本集團已採用國際財務報告準則且不涉及監管活動，因此該修訂對本集團無影響。

國際會計準則第16號和國際會計準則第41號（修訂）－ 農業：生產性植物

對《國際會計準則第16號》和《國際會計準則第41號－ 農業》的修訂將符合生產性植物（例如，果樹）定義的生物資產納入《國際會計準則第16號》的範圍。生長於生產性植物上的農產品（例如，生長於果樹上的水果）仍屬於《國際會計準則第41號》範圍。由於該修訂，生產性植物應遵循《國際會計準則第16號》中所有確認和計量的規定，包括在後續計量中對成本模式和重估價模式的選擇。

此外，與生產性植物相關的政府補助將按照《國際會計準則第20號－ 政府補助的會計和政府援助的披露》而非《國際會計準則第41號》進行會計處理。該修訂適用於2016年1月1日或以後日期開始的年度期間，允許提前採用。由於截至2016年6月30日本集團不存在生產性植物，因此該修訂對本集團合併財務報表無影響。

2012-2014年度改進－ 對國際財務報告準則第5號、7號和國際會計準則19號、34號的修訂

該改進適用於2016年1月1日或以後日期開始的年度期間，包括：

《國際財務報告準則第5號－ 持有待售的非流動資產和終止經營》

資產（或處置組）通常通過出售或分配給所有者的方法進行處置。該修訂澄清了，從其中的一種方法變為另一種方法不應被視為一項新的處置計劃，而是作為原計劃的延續。因此，不會中斷《國際財務報告準則第5號》中規定的應用。該修訂必須採用未來適用法。

《國際財務報告準則第7號－ 金融工具：披露》

(i) 服務合同

該修訂澄清，包含服務費的服務合同能夠構成對金融資產的持續涉入。主體必須根據《國際財務報告準則第7號》中的繼續涉入指引評估費用和安排的性質，從而評估是否需要進行披露。須追述評估哪些服務合同構成繼續涉入。但主體無需對首次採用該修訂的年度期間之前的期間進行評估。

(ii) 抵消披露對簡明中期財務報表的適用性

該修訂澄清抵銷披露不適用於簡明中期財務報表，除非該等披露對最近年度財務報告中的信息提供了重大更新。該修訂必須採用追溯調整法。

《國際財務報告準則第19號 – 僱員福利》

該修訂澄清，對高質量公司債券市場成熟度的評估是基於為義務計價的貨幣，而非義務所在的國家。如果不存在該貨幣的高質量公司債券的成熟市場，必須使用政府債券收益率。該修訂必須採用未來適用法。

《國際財務報告準則第34號 – 中期財務報告》

該修訂澄清，要求的中期披露必須要麼包含在中期財務報表中，要麼在中期財務報表中交叉索引至中期財務報告中包括了該披露的部分（例如管理層評論或風險報告）。中期財務報告中的其他信息必須按照與中期財務報表相同的條件同時提供給使用者。該修訂必須採用追溯調整法。

上述修訂對本集團無影響。

- (2) 已發佈的新會計準則、修訂及香港公司條例的新披露要求，但自2016年1月1日起的財務年度未生效：

準則／修訂	內容	生效日期
國際財務報告準則第10號 (修訂) 及國際會計準則 第28號(修訂)	投資者及其聯營企業和合營 企業之間的資產銷售或投入	註
國際財務報告準則第9號	金融工具	2018年1月1日
國際財務報告準則第15號	與客戶之間的合同產生的收入	2018年1月1日
國際財務報告準則第16號	租賃	2019年1月1日
國際會計準則第7號(修訂)	披露動議	2017年1月1日
國際會計準則第12號(修訂)	未實現虧損的遞延所得稅 資產的確認	2017年1月1日
國際財務報告準則第2號 (修訂)	股份支付的分類和計量	2018年1月1日

註：2015年12月，由於對權益法核算的研究結果尚未確定，國際會計準則理事會推遲了該修訂的生效日期。

本集團未提前採用任何已公佈但未生效的準則、解釋公告及修訂。

內含價值

一、主要假設

在確定本公司2016年6月30日的有效業務價值和新業務價值時，假設本公司在目前的經濟和監管環境下持續經營。運營假設主要基於本公司經驗分析的結果以及參照中國壽險行業的整體經驗，同時考慮未來期望的運營經驗而設定。因此，這些假設代表了本公司基於評估日可以獲得的信息對未來的最優估計。

(一) 風險貼現率

本公司採用11.5%的風險貼現率來計算有效業務價值和新業務價值。

(二) 投資回報率

下表列示了本公司2016年6月30日採用的各賬戶投資回報假設：

2016年6月30日計算有效業務價值和新業務價值的投資回報假設

	2016	2017	2018	2019+
傳統非分紅	5.00%	5.10%	5.20%	5.20%
分紅	5.00%	5.10%	5.30%	5.50%
萬能	5.00%	5.20%	5.50%	5.60%
投連	7.60%	7.60%	7.80%	7.90%

註：投資回報率假設應用於日曆年度。

(三) 死亡率

採用的死亡率假設主要根據本公司最近的死亡率經驗分析和對目前及未來經驗的展望而定。死亡率假設表現為中國人壽保險業經驗生命表(2000-2003)的百分比。

(四) 發病率

採用的發病率假設主要根據本公司最近的發病率經驗分析和對目前及未來經驗的展望而定。發病率假設表現為中國人身保險業重大疾病經驗發生率表(2006-2010)的百分比。

(五) 保單失效和退保率

保單失效和退保率假設是基於本公司以往的失效和退保經驗，對當前和未來的預期以及對中國人壽保險市場的整體了解而設定的。保單失效和退保率假設根據產品類別和交費方式的不同而有所不同。

(六) 費用

單位成本假設是基於本公司2015年的實際經驗以及未來預期而設定的。對於每單費用，假定未來每年2.0%的通脹率。

(七) 佣金與手續費

直接和間接佣金率假設以及手續費假設基於本公司目前實際發放水平而設定。

(八) 保單持有人紅利

保單持有人紅利是根據本公司當前的保單持有人紅利政策確定的，該政策要求將70%的分紅業務盈餘分配給保單持有人。

(九) 稅務

所得稅率假設為每年25%，並考慮可以豁免所得稅的投資收益，包括中國國債、權益投資及權益類投資基金的分紅收入。應納稅所得額基於中國償付能力準備金計算。

此外，短期意外險業務的稅收及附加比例遵循相關稅務規定。

(十) 持有償付能力額度成本

本公司在計算有效業務價值和新業務價值時，假設持有100%保監會規定的最低償付能力額度，即滿足「充足I類公司」的要求。

假設目前對法定最低償付能力額度的要求未來不發生改變。

(十一) 其他假設

本公司按照保監會要求採用的償付能力準備金和退保價值的計算方法假設保持不變。

本公司目前的再保險安排假設保持不變。

二、內含價值評估結果

下表列示了本公司截至2016年6月30日的內含價值和新業務價值與既往評估日的對應結果：

單位：人民幣百萬元

評估日	2016年 6月30日	2015年 12月31日
經調整的淨資產價值	48,018	49,990
扣除償付能力額度成本前的有效業務價值	76,525	66,875
償付能力額度成本	(14,860)	(13,586)
扣除償付能力額度成本後的有效業務價值	61,665	53,289
內含價值	109,684	103,280
一年新業務價值		
扣除償付能力額度成本前的一年新業務價值	9,204	8,247
償付能力額度成本	(1,945)	(1,626)
扣除償付能力額度成本後的一年新業務價值	<u>7,259</u>	<u>6,621</u>

註：

1. 由於四捨五入，數字合計可能與匯總數有細微差異。
2. 用來計算截至2016年6月30日及2015年12月31日一年新業務價值的首年保費分別為479.48億元和512.02億元。
3. 內含價值及一年新業務價值均已反映主要再保險合同的影響。

單位：人民幣百萬元

評估日	2016年 6月30日	2015年 6月30日
分渠道上半年新業務價值		
保險營銷員渠道	3,897	3,298
銀行保險渠道	207	176
團體保險渠道	(55)	(45)
	<hr/>	<hr/>
合計	4,049	3,428
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

註：

1. 由於四捨五入，數字合計可能與匯總數有細微差異。
2. 2015年上半年新業務價值基於2015年12月31日的假設重新計算。
3. 用來計算截至2016年6月30日及2015年6月30日上半年新業務價值的首年保費分別為352.27億元和386.22億元。
4. 上半年新業務價值已反映主要再保險合同的影響。
5. 服務經營渠道的上半年新業務價值計入保險營銷員渠道。

三、變動分析

下表顯示了本公司從2015年12月31日至2016年6月30日在11.5%的風險貼現率下內含價值的變動分析：

單位：人民幣百萬元

在風險貼現率11.5%的情景下，本公司內含價值從2015年12月31日至2016年6月30日的變動分析

1. 期初內含價值	103,280
2. 新業務價值的影響	4,049
3. 期望收益	5,071
4. 運營經驗偏差	1,471
5. 經濟經驗偏差	(3,246)
6. 運營假設變動	—
7. 經濟假設變動	—
8. 注資及股東紅利分配	(873)
9. 其他	(496)
10. 壽險業務以外的其他股東價值變化	428
11. 期末內含價值	<u>109,684</u>

註：由於四捨五入，數字合計可能與匯總數有細微差異。

第2項至第10項的說明如下：

2. 新業務價值為保單銷售時點的價值。
3. 經調整的淨資產價值和有效業務價值在分析期間內的期望回報。
4. 反映分析期間內實際運營經驗（包括死亡、發病、失效和退保及費用）與期初假設間的差異。
5. 反映分析期間內實際投資回報與預期投資回報的差異。
6. 反映期初與期末評估日間運營假設的變化。
7. 反映期初與期末評估日間經濟假設的變化。
8. 注資及其他向股東分配的紅利。
9. 其他項目。
10. 壽險業務以外的其他股東價值變化。

四、敏感性測試

敏感性測試是在一系列不同的假設基礎上完成的。在每一項敏感性測試中，只有相關的假設會發生變化，其他假設保持不變。本公司的敏感性測試結果總結如下：

單位：人民幣百萬元

2016年6月30日有效業務價值和一年新業務價值敏感性結果

情景	扣除償付 能力額度 成本之後的 有效業務價值	扣除償付 能力額度 成本之後的 一年新業務 價值
中間情景	61,665	7,259
風險貼現率12.0%	58,551	6,679
風險貼現率11.0%	65,003	7,884
投資回報率比中間情景提高50個基點	71,886	9,048
投資回報率比中間情景降低50個基點	51,413	5,462
獲取費用和維持費用提高10% (中間情景的110%)	60,004	6,221
獲取費用和維持費用降低10% (中間情景的90%)	63,328	8,298
失效和退保率提高10% (中間情景的110%)	60,664	6,675
失效和退保率降低10% (中間情景的90%)	62,630	7,834
死亡率提高10% (中間情景的110%)	61,365	7,211
死亡率降低10% (中間情景的90%)	61,968	7,307
發病率及賠付率提高10% (中間情景的110%)	60,098	6,906
發病率及賠付率降低10% (中間情景的90%)	63,241	7,614
75%的分紅業務盈餘分配給保單持有人	56,562	7,098
償付能力額度比中間情景提高50% (中間情景的150%)	58,664	6,286
根據中國會計準則計算的應稅收入	60,401	6,459

企業管治

本公司自2013年2月起設立執行委員會制度及首席執行官職位，自2016年3月起董事長萬峰先生兼任首席執行官。本公司董事會認為，董事長及首席執行官由同一人兼任，能進一步理順公司管理體制，提高公司運營效率，有利於本公司業務發展及戰略執行。本公司同時設立了總裁（首席運營官）、執行委員會及六個職能委員會等職位和機構，並且《公司章程》對其職權有清晰界定，公司重大事項均履行完備的研究和決策程序，可以確保董事長與首席執行官規範、有效的履行職責。除以上情況外，於報告期內，本公司遵守了《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄十四《企業管治守則》中規定的其餘所有守則條文，並採納了其中的絕大多數建議最佳常規。

2016年中期股息

董事會不建議宣派截至2016年6月30日止六個月的中期股息。

購回、出售或贖回本公司上市證券

報告期內，本公司及附屬公司未購回、出售或贖回本公司任何上市證券。

審閱賬目

董事會審計委員會連同本公司外聘核數師已審閱本公司截至2016年6月30日止六個月期間的未經審計簡明合併財務資料，包括採用的會計原則及常規。

發佈中期報告

本公司2016年中期報告，將於適當時候在公司網站(www.newchinalife.com)和香港交易及結算所有限公司披露易網站(www.hkexnews.hk)上發佈。

承董事會命
新華人壽保險股份有限公司
萬峰
董事長

中國北京，2016年8月30日

於本公告日期，本公司執行董事為萬峰；非執行董事為黎宗劍、劉向東、陳遠玲、吳琨宗、胡愛民、DACEY John Robert和章國政；獨立非執行董事為李湘魯、鄭偉、方中和程列。